

# Het Sliedrechts Dialect (627)

## Reacties:

K. Lissenburg - van Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184 – 415368.

### Brief

'k Liep vleede week al 'n paor daege te prakkezeere. Waer mos 'k 't nou is over hebbe zô tusse de korsemus en ouwejaer in? Over die gesponserde grôôte kersbôôm op de nieuwe rotonde? Of over de overvolle boodschoppewaogentjies in de supermarte in deuze daege? Over 't faait dà me nou mor twêê aanêengeslote daege hadde? Pech voor de waarekendes, mor een zegen voor de ouweres, hoorde ik van verschaaijene kante. Over de aals mor gekker wordende versieringe of over de kommende povermiddag van de Historische Verêeniging? Neeje, 'k wis 't echt nò nie. Tot 'r, vlak voor kerseumus, een brief tusse de veule kerskaorties op de mat lee. Hij kwam van Leentjies, uit Streefkaarek. Trouwe lezers wete messchie nog wel dà ze al 'n paor keer êêder geschreve het. Leze jullie mee?

### Beste mevrouw Lissenburg,

Voor êên keertie wil 'k u nog 'n briefie schrijve, m'n vingers wille nie zô goed meer. Mor 'k geniet nog steeds van de stuksies Slierechs diëlect, veraal "Uit Mijntjies dagboek". Wat hebbe die maaisies daer genote in 't noorde op 't waarek van d'r vaoder, en moeder nie minder, want dat broch wat extrao geld binne. Die schoolmêêster van klaaine Mijntjie zat goed fout, om die poppechies in de kachel te gooie. Dat was gêên kaaindervriend, hij verdien 'n draai om z'n ore, die maaisies deeje ommers toch wel d'r best op school. Gelukkig kon ze d'r laeter om lache. Mor d'r zijn mêêsters en mêêsters . . .

### Mêêster Winkler

Dan mijn mêêster Winkler, jullieze laetere burregemêêster. We zouwe 'n keer op schoolraaisie gaon naer Den Haag, naer de regeringsgebouwe en 't Vredespelaais. Nou hadde wij 't thuis nie zô brêêd, zeg mor gerust aarem, en dat raaisie kostte twêê gulde per kaaind. Omdà mijn broer 'n klas hôôger zat, zou dat op 4 gulde komme en dat was voor moeders nie te betaole. Nou, toe had de mêêster gezeed dà me dan wel saome voor êên geld mee mogge. Messchie het ie 't wel uit z'n aaige zak betaold, wie weet! In Den Haag was hêêl wat te bekijke, mor de grôôtste (en brutaolste) stinge aaltijd vooraan, en ikke, as klaain uksie, achteraan. Toe zee de mêêster: "Zal ik je optillen? Dan kun je op mijn schouder zitten!" Dat durrefde ik netuurlijk niet, stel ie voor . . . bij de mêêster op z'n schoere . . . belnêent! Kijk, dat is aandere koek, hee!

### Goed en gezond 2005

Deuze meneer Winkler is vóór Slierecht, ok nog burregemêêster gewist van Bergambacht en Ammerstol. Hij het laeter ons huwelijk nog voltrokke, waer 'k nog aaltijd trots op ben. Hij had toe ok nog 'n persoonlijk woordtie voor mijn en dat zal 'k nooit vergete, mor dat is voor mijn allêên, dat hou 'k liever voor m'n aaige. Zô, nou is 't tò nog 'n hêêle brief geworde. 'k Hoop dà jullie nog hêêl veul stuksies magge plaetse en dà 'k 'r nog lang van mag geniete. Vedder wens 'k u, familie, medewaarekers en lezers, aalemael fijne kersdaege toe en een goed en gezond 2005. Mè vriendelijke groete van Leentjies uit Streefkaarek.

## **Singeltjie pikke**

Beste lezers, wat mò 'k daer nou nog aan toevoege? Zô'n brief te magge ontvange is toch ommers een zegen? Daerom onze hartelijke dank aan Leentjies. Leuk dà ze ons wat meer wis te vertelle over een oud-burregemêester van ons baggerdurrep. Dat durrep trouwes dad op twêêde kersdag wel uitgelôpe leekend. Haalef Slierecht gong op dien mooie zonnigen dag een Singeltjie pikke. 't Was een hêêle aparte gebeurtenis daer aan de revier met dat mooie weer. Faailijk onvergetelijk, ving 'k zellef. Vedder zou 'k me graeg van harte aansluite bij Leentjies wens: Een goed en gezond 2005! Enne . . . oh ja . . . maaregemiddag zijn aalle kaander van harte welkom tusse tweeë en viere in 't ijsclubgebouw voor 't maoke van 'n poverpot. Wel graeg zellef een blikkie of potjie meebrenge, hee. Tot de kijk mor weer hee, tot in 't nieuwe jaer!

Korsjonno

P.S. Op onze website [www.historie-slierecht.nl](http://www.historie-slierecht.nl) is ok aander verêênigingsnieuws te vinge, zôas deuze maond de stambôme van de families Sprong (nieuw), Klop en op verzoek ok nog effe Baars in de "Genealogische Grabbelton" en hêël veul fotoochies van Slierecht...